

ROZMAITOŚCI Warszawskie.

NIEDZIELA 23 KWIETNIA.

— DODATEK DO KORRESPONDENTA. —

ROKU 1837.

EL HADZI ABD EL-KADEB

BEN MAHIDDIN

(Ciąg dalszy.)

Jenerał Desmichels widząc, jak małe korzyści przynoszą najszcześniejsze nawet w tym kraju wyprawy, wysłał znowu rozjemcę do młodego Emira, nie już nie wspominając mu o uległości, lecz tylko o pokoju. Przeźorny Arab poznał, jaką korzyść osiągnąć może z chwilowego zawieszenia kroków nieprzyjacielskich. Władza jego nie była jeszcze wówczas tak rozszerzoną jak teraz, a do tego zbywało mu na amunicyi i broni, gdyż brzegi morskie były dlań zamknięte. Odpowiedział więc Jenerałowi Desmichels dosyć uprzejmie: że religja jego nie pozwala mu prosić Chrześcijan o pokój, ale mu nie zakazuje przyjąć go; że zatem Jenerał może mu swoje propozycyje podać, i że on z swej strony wyśle także rozjemców. Zarazem dla okazania Francuzom zaufania swego, czterech jeńców francuzkich wypuścił z niewoli.

Zawarty następnie traktat pokoju miał dwie części. Pierwsza, na korzyść Arabów, dozwalała im zakupywać w portach proch, broń i inne potrzeby wojenne; szanowanie ich religii i zwyczajów święte zostało przyrzeczone, i prócz tego Abdel-Kader otrzymał monopol wywozu do Arzew. Wszystkie towary, pochodzące z głębi kraju, jak np. o-

liwa, wełna, wosk i t. p., nie mogły być przypuszczane do Oranu i Mostaganemu, ale powinny być prowadzone do Arzew, gdzie dopiero Abdel Kader, z agentem swoim, żydem Ben-Durand, porozumiewał się względem ceny tychże płodów. W drugiej klauzuli na korzyść Francuzów zobowiązał się Abdel Kader wstrzymać wszelkie kroki nieprzyjacielskie, zwrócić jeńców i zbiegów francuzkich, oraz dawać opiekę wszystkim Europejczykom, w głębi kraju podróżującym. Jenerał Desmichels osądził potrzebem, zakomunikować Gubernatorowi i Ministrowi Wojny tylko drugą część tego traktatu; pierwszą zaś klauzulę ukrywał starannie. Widzimy tu, że Abdel Kader układał się z Francuzami nie jako poddany, ale jak Monarcha z równorodnym mocarstwem, i że przy tej umowie nieskończenie więcej skorzystał niż Francuzi. Ten nieszczęśliwy traktat stał się później powodem wielkiego krwi rozlewu, dwóch klęsk Francuzów i śmiertelnego ciosu ich władzy w prowincyi Oranu. Abdel Kader, który jeszcze wówczas nie był niczem więcej, jak tylko zwyczajnym partyzanckim dowódcą, użył pokoju z Francuzami do rozszerzenia władztwa swego nad wszystkimi pokoleniami prowincyi, i do utworzenia sił bojowych, któreby Francuzom śmiało stawiać mogły czoło.

Młody Emir jednakże kilka razy o mało co nie został strącony. Beni Ammerowie, pokolenie najliczniejsze w prowincyi Oran, nie chcieli płacić mu

baraczu. Mustafa-Ben-Ismael Kaid Duerów, Sidi-el-Aribi, el-Gomary, Szejk pustyni Angad, i inni naczelnicy, spoglądając z zawiścią na coraz bardziej wzrastającą potęgę tego młodzieńca, powstali jawnie przeciw niemu, wyrzucając mu przymierze jego z Chrześcijanami. Messa-el-Scherif, potężny Szejk pustyni Sahary, nadciągnął z licznymi hordami od południa, zapowiadając zniszczenie Francuzów i ich sprzymierzeńców, w liczbie których policzył na pierwszym miejscu syna Mahiddina. Abdel Kader uniknął tej groźnej burzy jedynie za poświęceniem całej swojej władzy, przebiegłości i talentu.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

UWAGI PODRÓŻUJĄCEGO
O STANIE WIELU PAŃSTW
EUROPEJSKICH,
Przez Pawła Dercsenyi.

W końcu ostatniego i w początkach teraźniejszego stulecia, bezpieczeństwo tak państw, jakoteż pojedynczych osób, tak dalece wojnami z Francją nadwerżone było, że przemysł i handel nie mogły tak wielkich czynić postępów, jakbyto w czasie pokoju stać się było mogło, ile że w krainie chemii i mechaniki w czasie onym najważniejsze pobiono odkrycia.

Pokój w roku 1815 przywrócił większej części Europy ową nakoniec spokojność i owe bezpieczeństwo, bez których pomyślność narodów do najwyższego stopnia rozwinąć się nie może; atoli ofiary przez ciąg dwódziesięcioletnich wojen poniesione wyczerpały nie tylko skarby państw wszystkich, ale także interesa pojedynczych familij postawiły w stanie, potrzebującym prędkiej i istotnej poprawy.

Potrzeba jest i będzie zawsze najlepszą nauczycielką tak pojedynczych osób, jakoteż narodów, uznano zatem powszechnie, że zaradzając tej potrzebie należy przede wszystkim handlowi i przemysłowi dać popęd. Po tem przekonaniu samo z siebie wynikło, iż wiele rządów i ludów Europy

poszły drogą, mogącą obdarzyć je błogosławieństwami i bogactwami pokoju, a po której postępując nikt uboższym, a prawie każdy majątniejszym się staje.

Postępy różnych narodów na tej równie zaszczytnej jak uszczęśliwiającej drodze nie mogły być jednakowe, albowiem ich środki, jako to: fundusze, sposobność sprzedaży, produkta i t. p., wreszcie gorliwość i stopień cywilizacji były różne, w ogóle jednak bardzo znaczne uczyniono postępy i jest rzeczą pewną, że handel i przemysł w wielu krajach europejskich w ostatnich dwudziestu latach przynajmniej o tyle się powiększył, o ile dawniej zaledwo w jednym działo się stuleciu.

Zbadanie środków, najwięcej przyczyniających się do postępów tego lub owego narodu, naucza inne, czyli, jak dalece i z jakimi odmianami mają one zastosować środki te do szczególnych okoliczności i na własny obrócić je pożytek.

W tym zamiarze udzielam w krótkości (jak dalece na to obręb i dążność niniejszego pisma pozwala), niektórych spostrzeżeń moich, poczynionych w tym względzie w ciągu roku 1836: w Niemczech, Belgii, Francji i Wielkiej Brytanii. Zamiar mój wymaga poprzednio małego wyboczenia od głównego przedmiotu, czemu tak ja, jakoteż czytelnicy moi poddać się musimy.

Dzieje ostatnich wieków w niewątpliwem wykryły światło owe nauki, co we wszystkich czasach i pod każdą strefą prawdziwemi się okazują. Zastanówmy się nad niemi na chwilę.

Nigdzie bez dobrych środków komunikacyjnych nie uzyskamy trwałego bogactwa. Środki te daje nam natura za pomocą rzek i mórz, a ludzie je ułatwiają przez kanały i gościńce. Drogi komunikacyjne same jedne nie są jednak dostatecznymi, Hiszpania bowiem i Portugalia więcej niż przez lat 200 niesłychane gromadziły skarby, a jednak mimo mórz swoich są ubogimi. Sycylia, lubo ma tak sprzyjające *insularne* położenie i aczkolwiek częściowo bezprzykładnie jest żyzną, nie została przecież bogatą. Wenecya i Genua zatrzymały swoje gościńce morskie, lecz straciły skarby przyrod-

ków, przyzwyczajwszy się więcej do zbytków i przepychu, niżli do pracy i nauki, podczas gdy Holandya przy pilności i oszczędności mieszkańców swoich, mimo małego kawałka ziemi, który zajmuje, w każdym względzie bardzo ważnym stała się krajem; podczas gdy Belgija, mimo straty poniesionej przez odłączenie się od Holandyi, tak widocznie, li skutkiem przemysłowości swojej, w dobry byt wzrasta.

Gdyby kto z tego nie zupełnie jeszcze przekonał się, że pilność i zapobiegliwość narodu, więcej niżli jego jeograficzne położenie i inne przyrodzone korzyści, do dobrego przyczyniają się bytu, ten niech pomni na to, że Lombardyja bez żeglugi stała się najbogatszym krajem na ziemi, ponieważ jej ludność naukę zwilżania pól i łąk, i produkowanie na wielką stopę jedwabiu, do mistrzowskiej doprowadziła doskonałości; niech pomni na to, że tak bardzo od wszystkich mórz oddalone Czechy, w ostatnich latach dwudziestu, w dobrem mieniu i kulturze, olbrzymie uczyniły postępy, albowiem znaczniejsi posiadacze dóbr w tym kraju pilność uboższych dobrym prowadząc torem, nauczali i wspierali lud prosty; wreszcie niech zważy, jak dalece postępy Prus, mimo dawniejszych niepomysłnych stosunków i nieurodzajności znacznej części kraju, li w skutek gorliwie i dobrze zastosowanych wiadomości, od całej Europy nadzwyczajnie uznane zostały.

Że Anglija, Stany Zjednoczone Ameryki północnej, Lombardyja, Holandya, Belgija, Czechy i Prusy w jednym czasie najwidoczniejsze w dobrem mieniu porobiły postępy, to dowodzi także, iż byt dobry naródów może szybko wzrastać i pod różnemi nawet formami rządu.

Jest przeto rzeczą niezaprzeczoną, że dobry byt ludów zawisł szczególnie od stopnia pilności i przemysłu, z jakimi korzyści rozmaitych stosunków wedle sił własnych na swój pożytek obracać umieją.

Przemysł Anglii wyprzedza przemysł stałego łądami tam z przezornością, oraz z dobrym postępującym wyborem, najwięcej nauczyć się możemy; nie

robiąc zatem żadnych dalszych wyboczeń, przedjinnemi stan Anglii zbadajmy.

Bogactwo narodowe Wielkiej Brytanii stosunkowo dopiero w najnowszych czasach najwidoczniejsze zrobiło postępy. Skarb w dawniejszych wiekach w tak oplakany był stanie, że pod Karolem II musiano wstrzymać wypłatę długu państwa, wtedy tylko 1,328,526 funt. szt. wynoszącego. Ten dług państwa wzrósł roku 1763, przy zawarciu pokoju z Hiszpaniją, na 143 mil. funt. szt., a roku 1783, po stracie północno-amerykańskich osad, wynosił 240 mil. funt. szt. Roku 1801 drożyzna, podatki wszelkiego rodzaju i ów już 451 mil. wynoszący dług państwa, przyprowadziły naród angielski do stanu rozpacz. Nareszcie r. 1815 pokonano Francję po raz drugi, ale w końcu roku tego była Wielka Brytania już obciążona długiem narodowym 792 mil. funt. szt., a licząc do tego skarbowy dług Irlandyi 127 mil. funt. szt., ogółem dług jej wynosił 919 mil. funt. szt., to jest około 36,760 mil. złp. Oprócz tego taksa na ubogich wynosiła rocznie 280 mil. złp. Nie wszędzie przytem były bite gościńce, i tak np. na najważniejszym paśmie Anglii, z Londynu ku Irlandyi przez Walię i Holyhead, nie było bitego gościńca. Kanaly także nie były wtedy powszechnie zaprowadzone, gdyż do częstszego ich zakładania, ledwie na lat 50 przed tem, pierwszy Książę Bridgewater kanałem swoim koło Liwerpoolu dał popęd.

Do tych wszystkich okoliczności przydajmy jeszcze nieodzowne skutki tego bezprzykładnego zadłużenia państwa. przydajmy i to, że gdy ostatecznie zawarty pokój handlowi i przemysłowi tak odmienny nadawał kierunek, i przez to stawał się przyczyną wieloletnich przeszkód i nieprzyjemności, a przykre położenie kraju wzrastało jeszcze przez równoczesne uwolnienie od służby wielu tysięcy majtków i żołnierzy, łatwo pojmujemy, jak wtedy tyłu, z resztą tak jasno rzeczy widzących mężów, przepowiadać mogło wkrótce mające bankructwo Wielkiej Brytanii i jak mogło w tak częstych niszczeniach machin przez robotników przy fabrykach wykonywanych, oraz w innych złych znakach onego czasu, upatrywać zaród prędkiego

rozprzeżenia tak przemysłowych jakoteż handlowych stosunków.

Od tej epoki tylko 21 lat upłynęło, a długi państwa nadwyzwyczajnie się pomniejszyły; najcięższe podatki bądź zniesiono, bądź pomniejszono; taksa na ubogich w przeciągu ostatnich lat kilku staje się co rok mniejszą o 80 mil. złp., i jest nadzieja, że po upływie lat dwudziestu całkiem ustanie. Ludność stolicy powiększyła się o więcej, jak o pół milijona, a w miastach fabrycznych przyrosła w progresyi geometrycznej, w wielu z nich sięga 100, 200 do 300.000 ludzi, znajdujących zarobek i dostaczną pracę swojej wynagrodzenie. W Paisley koło Glasgow, w więzieniu za długi, zeszłego sierpnia ani jeden dłużnik nie siedział, lubo Glasgow ma 100,000 fabrycznych robotników, licząc do tego i żywionych przez nich członków ich rodzin. (Obacz *Allgemeine Zeitung* z dnia 7 sierpnia 1836.) Nowe miasta fabryczne, ciągle, jakby mocą czarodziejską, powstają w najrozmaitszych częściach kraju. Najdoskonalsze gościeńce, niezliczone kanały, przepysznie i trwale budowane mosty, 100 krótkich kolei żelaznych dla pojedynczych kopalni węgla, przetrząsa kraj we wszystkich kierunkach. Ostatni Parlament usankcjonował 33 bilów do zakładania większych kolei żelaznych, mimo tylu innych, na których budowę dawniejsze Parlamenty zezwoliły, a li nad kolejami żelaznymi między Londynem i Birminghamem pracuje dziennie jedenaście tysięcy ludzi. Na wszystkich kierunkach dostać można każdej chwili najlepszego prywatnego pocztowego, jakoteż publicznego powozu (powozów zwanych *Mail* i *Stage*), a wszystkie na jedną godzinę, nawet po bardzo górzystych okolicach, przeszło dwie mile niemieckie odbywają. Na wszystkich rzekach i ze wszystkich wybrzeży można każdego czasu za pomocą statków parowych, prędką i tanio mieć przeprawę. Żegluga statkami parowymi tak nadwyzwyczajnie rozszerzoną zostaje, że np. teraz wiele okrętów budują, z których każdy dostanie maszynę parową takiego ogromu, jakiego potrzeba będzie do przewożenia wielkiej masy węgla kamiennych. Ztąd jest nadzieja, że zacząwszy od następnej wiosny, żegluga do Ameryki, teraz pra-

wie dni trzydzieści trwająca, na przyszłość w dniach ośmiu będzie mogła być wykonana. Każde, jakkolwiek małe miasteczko ma wygodne bruki, tanie oświetlenie gazem, ładne kościoły, dobrze urządzone domy zajezdne, czyste wygodne budynki, zgoła wszystkie niezaprzeczone znamiona dobrego bytu. Cała Anglija i Szkocyja przepelnione są szpitalami, naukowemi i edukacyjnymi domami, i zakładami użytecznymi wszelkiego rodzaju, które powstały i utrzymują się za pomocą składek dobrowolnych. Okazałe zamki z parkami, ładne pałacyki wiejskie z pełnemi smaku ogrodami, przyozdabiają, szczególnie samą Angliję, daleko liczniej, jak każdy inny kraj europejski.

Przy domach zajezdnych na gościńcu i we włościach przed każdą prawie chatą, z staniem czysto utrzymywany ogródek z kwiatami i porządną drogę do bramy; w każdym okienku ujrysz kilka wazonków z kwiatami, a ta bacność na przedmioty ślachtetniejszej rozrywki niezbitcie dowodzi, że w Anglii najniższa nawet klasa ludu rzeczami niezbędnymi do życia wygodnie jest zaopatrzoną.

Te miłe obrazy przedstawi Anglija i Szkocyja każdemu podróżującemu, który stan tych krajów ze spokojną, wolną od przesądów bezstronnością, zbadać usiłuje. Ze w politycznych walkach stronnictw objawia się tam osobista dumna, samolubność i próżność z ich wszystkiemi występniemi skutkami, nie odbiera to zasługi tak kwitającemu z resztą stanowi narodu, ponieważ pomienione błędy właściwe są naturze ludzkiej w ogóle, a szczególnie Anglii, podczas gdy jej dobre własności rzadko gdzie indziej może tak są powszechnie rozgałęzione.

(Dokończenie nastąpi.)

SZARADA.

Drugie z trzecią z drzewa, z ziemi utworzyć się dadzą,
Pierwsze z trzecią okryć mogą a nawet i zdradzą;
Wszystkie chociaż w domach mamy,
Lecz i w lasach spozostzegamy.